





ЭХО

# Грабление по-белорусски

Мы уже дважды писали об ограблении пенсионеров и пожилых людей (см. "Народную волю" за 18 февраля, 14 марта с.г.). Однако письма продолжают поступать. Люди возмущены тем, что их вклады в банки превратились в копейки. Многие всю жизнь собирали рубли на старость, на похороны, а теперь остались ни с чем.

## Тогда мог купить "Жигули", теперь — спицу к велосипедному колесу

В вашей газете неоднократно публиковались статьи об ограблении населения властями. Некоторые граждане доверили свои кровно заработанные деньги государству, вложив их в банки. Среди них был и я. У меня на 1.01.1991 года в Новолукском филиале Сбербанка была сберегательная касса №2752/018 на сумму 9936 рублей. Собирали деньги на "Жигули", ждал очереди... Теперь, по состоянию на 1.01.2001 года, на моем счету всего 581 рубль. Что можно за них купить? Разве что спицу к велосипедному колесу. Я присоединяю свой голос к возмущению тысяч граждан страны, которые оскорблены таким отношением к себе нынешних правителей. Те компенсации, которые они начали

выплачивать по вкладам, в народе называют граблением. Я отказался получать ту копейчатую компенсацию, надеясь, что новый президент, который будет избран в этом году, проявит уважение к людям и вернет вложенные в государственные банки деньги. Помните, Лукашенко обещал не только вернуть вклады, но и запустить заводы, снизить цены, сократить разбегущийся аппарат и т.д. А что сделал? Да ничего. И при этом собираются вновь баллотироваться. На что он рассчитывает? На то, что козлятки, зимовские, чайки вновь задурят головы людям? Не выйдет.

Виктор МЫЛЬНИКОВ, г.Новолук.

## Ждите — не дожидетесь...

Я, не щадя своей жизни, в 1944-м освободил Беларусь, встречаясь ежедневно со смертью. А какую благодарность за это получил? На 78-м году жизни меня ограбили. Я собрал деньги 17 лет, откладывая себе в самом элементарном, берег для лечения и погребения. Врачи госпитализировали в Боровичах, у меня 19 хронических болезней. Лукашенко может сказать: "Я твои деньги не брал". Но их взял банк, который сейчас ликвидируют. Где же власть, правительство, Центральные банк, силовые структуры и президенты? Представляю себе, каким бы я был директором завода, совхоза, если бы на территории моего предприятия орудовали грабители и воры? Да хрен мне тогда была!

А у нас то один банк закрылся, то другой... А теперь "Белорусбанк" обещает через 4 года рассчитаться с вкладчиками. Да через 4 года мне уже ничего не потребуется. Неужели я в 1944 году рисковал своей жизнью, освобождал Беларусь, чтобы через 47 лет здесь меня ограбили? Лукашенко собирается избираться на второй срок, но с такими результатами деятельности это едва ли возможно. Из продовольственных магазинов он слепил магазины наглядного питания, а воровство, спекуляция, жульничество достигли апогея. Пусть вернет хотя бы мои нынешние гроши.

Генрих ЦИПОВСКИЙ, инвалид Великой Отечественной войны, ветеран труда.

Пинск.

## Живу в сарае, а денежки плакали

Я отработал механизатором 45 лет. Деньги собирал, чтобы построить себе дом. Хранил их в "Белорусбанке" в сумме 50 тысяч рублей. И вот теперь не могу ими распорядиться. Почему? Да потому, что меня, по-существу, ограбили. Обращался в правительственные органы, в том числе к президенты, чтобы вернули мне мои деньги для постройки или купили жилища. Мне негде сейчас жить. Живу в аварийном сарае, который разва-

ливается. Однако на свои жалобы не получил даже ответа. Уважаемая редакция! Прошу вас, напечатать мое письмо, и пусть не только люди нашей страны, но и все мировое сообщество знают, как наши правители-самозванцы ограбили свой народ и издеваются над ним!

Владимир КОСТЮКОВИЧ, г.Клецк.

## ...А нам все вешают лапшу на уши

Пишет военный пенсионер, читатель и подписчик вашей — нашей газеты. Мы с женой являемся валютными вкладчиками "Белкомбанка" (Гомельский филиал). Сумма вклада — 100 тысяч рублей. В августе 2000 года "Белкомбанк" перестал выплачивать проценты по валютным вкладам. "Зайчики" граждане уже давно перестали держать в банках. Все это время руководство банка и сотрудники, образно выражаясь, вешали нам, вкладчикам, "лапшу" на уши. На вопрос, почему не выплачивают проценты по вкладам, отвечали, что нет денег, банк переживает временные трудности и т.д. И вдруг узнаем, что "Белком-

банк" объявлен банкротом. Что же делается в Беларуси с этими банками. Лопнули "Полюс", "Белбалтия", а теперь вот "Белкомбанк". Не знаешь, в какой позолотить свои небольшие сбережения. Безе обман. Я считаю, что власть несет ответственность за все, что происходит на полконтиненте этой территории. Интересная деталь. Я написал письмо в Национальный банк. Получил ответ, что так сильно разрекламированная гарантия А.Лукашенко о сохранности валютных вкладов не распространяется на "Белкомбанк". Вот те на! Как будто это не белорусский банк!

И.ЮРАСИК, житель Гомеля.

## Рвался к власти — обещал, стал рулить — забыл...

Прочитав статью "Ограбление по-белорусски" ("Народная воля" №40), я решил подключиться к обсуждению. Почему? Да потому, что наш трудолюбивый белорусский народ не пропавший "лишнюю копейку", а накопивший ее на обеспечение жизни. Государство гарантировало гражданам сохранность вкладов и выдачу их по первому требованию вкладчика. Александр Лукашенко, когда рвался к власти, обещал вернуть вклады. Да, видимо, уже забыл об обещаниях.

Говорят, у государства нет денег, чтобы рассчитаться с гражданами. Возможно, их уже нет, разворовали. Тогда рассчитайтесь имуществом. Выпустите государственные облигации для приватизации бывшей государственной собственности и отдайте ее вкладчикам. Кто-то за вексель приобретет часть государственного имущества, кто-то его продаст на свободном рынке по свободной цене, кто-то оставит свои сбережения для дальнейшего накопления. Однако власть не хочет идти таким путем. Почему? Видимо, хотят общенародную собственность разворовать или продать российским олигархам.

Михаил ДАНЬКО, г.Давид-Городок, Брестская область.

## Расийскія праваабаронцы супраць Дэкрэта № 8

Владимир расийскія праваабаронцы Сергей Кавалев — депутат Дзяржаўнага Р.Ф., старшая таварыш "Мемарыял", Людмила Алехеева — прэзідэнт Міжнароднай Хельсінскай Федэрацыі і Валентин Гефнер — генеральны дырэктар Інстытута правоў чалавека ў Маскве. Яны падпісалі ліст у Прэзідэнта Р.Ф. Напавіліся ў школу. Міністра замежных спраў, Адміністрацыю прэзідэнта Беларусі і Дзяржаўны гуманітарны дэпартамент пры прэзідэнце.

"Нам добра вядома, — гаворыцца ў лісце, — што няздольныя арганізацыі Беларусі перажываюць цяжкія часы. Ва ўсім разе чыныя дзеянні, накіраваныя на абмежаванне дзейнасці незалежных грамадскіх арганізацый, правядзінцы шырокаштабнай кампаніі па дыскрэдытацыі некаторых з іх, офісы праваабаронцаў падваржаныя не расследуемым абрабаванням з боку буйнымі не вядомымі асоб".

Апошнім крокам на гэтым шляху, значнае праваабаронцы, стала з'яўленне прэзідэнцка-

# БЫЦЬ ЦІ НЕ БЫЦЬ?

Гамлетаўскае пытанне стаіць перад намі, беларусамі, — зможам мы і далей жыць на гэтай зямлі ці згінем?



(Працяг. Пачатак у № 66.)

О, родны краі! О, край пакуты, Нябодзі цяжкае прыгнаты! Калі ж ты будзеш тое гора, Што і цяпер, як і ўчора, Як і дайней цябе знічае І горкім смуткам авядае?

Дайно напісаны Якубам Коласам горкія радкі. Але яны актуальныя і цяпер. І, хутчэй за ўсё, такімі будуць яшчэ доўга. Наш вайлі пясняр і прарабіўша з цяжкай надзеяй ухатых:

Жыві ж, наш краі! Нахай надзея Гарыць у сэрцы і маіце, Што хоч не мы, дык нашы дзеці Убачаць цяліны ібце ў свеце.

Ці будуць бацьчы нашы дзеці ібце ў гэтым свеце? Дарчы, Якуб Колас — бунішчы пэнт Еўропы. Даследчыцы контыента сцвярджаюць, што ён на галаву вышэй Пушкіна і ставіць яго побач з Байракам.

Алукі па краіні на наш краі? Чаму тут людзі не могуць вольна дыкаваць? Мане можа ўразіць вывад нямецкай даследчыцы. У гады мінулай вайны перад фашысцкімі акупаванымі ўладамі пастала пытанне, куды ж выселіць "антыва-савянскія элементы" з Прыбалтыкі. Яны з нямецкай педантычнасцю вывучалі праблему і прыйшлі да думкі, што лепшага месца для іх, як Беларусі, не знайсці. Не трэба забываць, што "чырвоная зараза" свой шчып пачала таксама з Мінска — менавіта тут аб'явіў першы з'езд расійскіх бальшавікоў-камуністаў. Калі некалькі гадоў таму з Прыбалтыкі рушылі антыпераводзныя, пракамуністычныя элементы, многія з іх эню аселі ў Беларусь.

Пасля гэтага ўжо не зазіўляецца, чаму воблака Чарнобыль паішла на наш краі. А куды ж яны павінны былі папаўняць, як не ў прыкладзе Богам месца?

Вось і другое, гадоўнае пытанне да нас, беларусаў. Ім даўно варта было б заняцца і навуковай, і папайскай, пастаравацца з той жа педантычнасцю і сур'язнасцю, як гэта зрабілі немцы, высветліць вытокі "валяка-праклету".

Каб падлічыць да гэтага пытанне, мы спачатку павінны высветліць: "Хто мы? Што мы за людзі такі?"

Помніце радкі Янкі Купалы? А хто там ідзе, а хто там ідзе У агромнітай пакой грамадэ? — Беларусі.

А чого ж, чаго захачаецеся ім, Пагарожаным век, Ім, сляпым, глухім? — Людзямі звацца.

Заўважце, толькі людзямі звацца. Наш вайлі пясняр называў беларусаў тутэйшымі, насельніцтвам, якое пражывае тут, на гэтай тэрыторыі. Некаторыя палкі нас называлі быдлам. Ці трэба гневацца?

Мне ўразіла ў памяць провады хлопца ў армію ў адной з вёсак. Бацькі наладзілі гулянку на ўсю акруу. Грымелі бубен, заліваўся гармонік. Родзічы і выскоўвалі з імгнэтам адбіваў папка ды спявалі на ўсю моц!

А ў суседняй вёсцы яшчэ плакалі. Там дзяньмі пакавалі салдата, забітага ў Афганістане. На фоне суседняй жалбы гэта вяселле выглядала асабліва непрыстойна, нават "кошуністэскай". Аліян чалавек не ўтрымаўся і прама спытаў у бацькоў:

— Ад чаго такая вяселісць? — Як ад чаго? — зазіўляе гаспадыня. — Сына ж у армію адпраўляем.

Пра Леніна і яго кампартыю мы ўжо многімі чулі і ведаем. Але ведаць і пра абывацкае беларусаў. Бо аліян мурлы чалавек сказаў: нішто так не шкодзіла для любові краіны, як разнаўдзіла яе народа. Ну, а што да татчыны пэсімізму, дык нагадаю, што пэсімізм — гэта той жа самы аптымізм, толькі з вылікім жыццёвым вопытам. А яшчэ гаворыць аптымізм, робяць самацелі, а пэсімізм — парашуты.

А цяпер я скажу вось што. Наш народ — самы лепшы ў свеце. Для папайскай. На ім можна праводзіць любыя эксперыменты. І ён цярпліва і старанна будзе ўдзельнічаць у іх нават цаной сваёй здароўя і жыцця сваіх дзяцей.

Гэта, па сутнасці, не мой вывад. Я ўзяў яго з пісьму чытачоў, з тых пісьмоў, якія, як правіла, не друкуюцца. Але яны ёсць. Вось радкі з апошняй: "Каляны лодзішчы сельван-гаспадар і пераводчыку ўважліва ўстаць, які ідзе за вясёлкам, падобнае пасонічкім, — піша Сафія Пабла з Шаркоўшчынскага раёна. — А выдзі яны сянь туды, куды заадаваў. Каб стаць быць пасонічкім, не зарочаць са "сцяглай ішкы", а выдзі сельван, які на кожнай дарожцы ўжо прыпадае дзесяткі бутэлек. Хто не праціў яшчэ розум і ўпартасць — сотак не доню".

Н.Аноп з Маладзечна дабавіла: "Беларусі ператварыліся ў халупу. Пазікі нас называюць быдлам, некаторыя рускія — статкам. Яно так і ёсць".

Вуль эню нас паінуць у Расійскую імперыю. А для чаго? Ды для таго, каб гнаць потым нашых дзяцей у Чыноу, іншыя "гарачыя кропкі". Паслухайце расійскіх вясельных. Яны стонгуць, што няма чым укамілектаваць вайскаў частці. Многія ўхіляюцца, уцякаюць ад прызыву ў армію, у нашых навуковых рэспубліканскіх коні дрэна вывучаюць рускую мову, іх таксама не паставілі пад ружжо. Таму Беларусі, дзе праводзіць армію з гармонікам і пэснями, ды яшчэ так добра навукаюць іх рускай мове ў школах, для іх проста лад.

Да гэтага ж асноўнага маса нашых бацькоў абсалютна спакойна ўспрымае саюз з Расіяй. Яны не выходзілі на мітынгі пратэсту. Падумаеце, толькі, што тут цяжкага — выйсці на мітынг. Уважцеся, які эффект быў бы, каб на вуліцы Мінска выйшла каля мільёна гараджан. Дудкі талы было б аб'яднанне з Расіяй. І дзеці былі б вырабаваны ад смерці. А праба толькі ўста — выйсці і падыхаць свежым паветрам. А ім напачаць на сваіх дзяцей. Так і хочацца крыкнуць голасам Петруся Бровки: "Людзі! Бачыце, як ланцугі вам куюцца? Помніце Фучыка, пільнымі будзіце!"

Мяне могуць папракнуць за такія словы, за пэсімізм. У нас прывыклі гаварыць пра народ толькі добрае. А дакладней, нас прывучылі. Прывучылі да таго, што Ленін — самы чалавечы чалавек, што кампартыя — розум, сумленне і гонар нашай эпохі, а беларусы — самы разумны, самы працавіты, самы талерантны народ. Асабліва нас нахвалюваў нашы ўлады. Як тут не ўспомніць байку Кандрата Крапівы "Вол і авадзень". Авадзень, усеўшыся на спіну волу, нахвалюваў таго: "Які ты млы Цібе і, сябар, да маёй ніколі не пакуй". На што вол сэрзіста адказаў: "Адастай, пракляты чалавек!" і змеў яго хвостом.

Нашы ж людзі, у адноўленне ад вала, настолькі расчунены лісьвінымі словамі, што гатовы басюцца насіць на сваім гарбе авадзень-крыпаціну.

Пра Леніна і яго кампартыю мы ўжо многімі чулі і ведаем. Але ведаць і пра абывацкае беларусаў. Бо аліян мурлы чалавек сказаў: нішто так не шкодзіла для любові краіны, як разнаўдзіла яе народа. Ну, а што да татчыны пэсімізму, дык нагадаю, што пэсімізм — гэта той жа самы аптымізм, толькі з вылікім жыццёвым вопытам. А яшчэ гаворыць аптымізм, робяць самацелі, а пэсімізм — парашуты.

А цяпер я скажу вось што. Наш народ — самы лепшы ў свеце. Для папайскай. На ім можна праводзіць любыя эксперыменты. І ён цярпліва і старанна будзе ўдзельнічаць у іх нават цаной сваёй здароўя і жыцця сваіх дзяцей.

Гэта, па сутнасці, не мой вывад. Я ўзяў яго з пісьму чытачоў, з тых пісьмоў, якія, як правіла, не друкуюцца. Але яны ёсць. Вось радкі з апошняй: "Каляны лодзішчы сельван-гаспадар і пераводчыку ўважліва ўстаць, які ідзе за вясёлкам, падобнае пасонічкім, — піша Сафія Пабла з Шаркоўшчынскага раёна. — А выдзі яны сянь туды, куды заадаваў. Каб стаць быць пасонічкім, не зарочаць са "сцяглай ішкы", а выдзі сельван, які на кожнай дарожцы ўжо прыпадае дзесяткі бутэлек. Хто не праціў яшчэ розум і ўпартасць — сотак не доню".

Н.Аноп з Маладзечна дабавіла: "Беларусі ператварыліся ў халупу. Пазікі нас называюць быдлам, некаторыя рускія — статкам. Яно так і ёсць".

Вуль эню нас паінуць у Расійскую імперыю. А для чаго? Ды для таго, каб гнаць потым нашых дзяцей у Чыноу, іншыя "гарачыя кропкі". Паслухайце расійскіх вясельных. Яны стонгуць, што няма чым укамілектаваць вайскаў частці. Многія ўхіляюцца, уцякаюць ад прызыву ў армію, у нашых навуковых рэспубліканскіх коні дрэна вывучаюць рускую мову, іх таксама не паставілі пад ружжо. Таму Беларусі, дзе праводзіць армію з гармонікам і пэснями, ды яшчэ так добра навукаюць іх рускай мове ў школах, для іх проста лад.

Да гэтага ж асноўнага маса нашых бацькоў абсалютна спакойна ўспрымае саюз з Расіяй. Яны не выходзілі на мітынгі пратэсту. Падумаеце, толькі, што тут цяжкага — выйсці на мітынг. Уважцеся, які эффект быў бы, каб на вуліцы Мінска выйшла каля мільёна гараджан. Дудкі талы было б аб'яднанне з Расіяй. І дзеці былі б вырабаваны ад смерці. А праба толькі ўста — выйсці і падыхаць свежым паветрам. А ім напачаць на сваіх дзяцей. Так і хочацца крыкнуць голасам Петруся Бровки: "Людзі! Бачыце, як ланцугі вам куюцца? Помніце Фучыка, пільнымі будзіце!"

Мяне могуць папракнуць за такія словы, за пэсімізм. У нас прывыклі гаварыць пра народ толькі добрае. А дакладней, нас прывучылі. Прывучылі да таго, што Ленін — самы чалавечы чалавек, што кампартыя — розум, сумленне і гонар нашай эпохі, а беларусы — самы разумны, самы працавіты, самы талерантны народ. Асабліва нас нахвалюваў нашы ўлады. Як тут не ўспомніць байку Кандрата Крапівы "Вол і авадзень". Авадзень, усеўшыся на спіну волу, нахвалюваў таго: "Які ты млы Цібе і, сябар, да маёй ніколі не пакуй". На што вол сэрзіста адказаў: "Адастай, пракляты чалавек!" і змеў яго хвостом.

Нашы ж людзі, у адноўленне ад вала, настолькі расчунены лісьвінымі словамі, што гатовы басюцца насіць на сваім гарбе авадзень-крыпаціну.

Пра Леніна і яго кампартыю мы ўжо многімі чулі і ведаем. Але ведаць і пра абывацкае беларусаў. Бо аліян мурлы чалавек сказаў: нішто так не шкодзіла для любові краіны, як разнаўдзіла яе народа. Ну, а што да татчыны пэсімізму, дык нагадаю, што пэсімізм — гэта той жа самы аптымізм, толькі з вылікім жыццёвым вопытам. А яшчэ гаворыць аптымізм, робяць самацелі, а пэсімізм — парашуты.

А цяпер я скажу вось што. Наш народ — самы лепшы ў свеце. Для папайскай. На ім можна праводзіць любыя эксперыменты. І ён цярпліва і старанна будзе ўдзельнічаць у іх нават цаной сваёй здароўя і жыцця сваіх дзяцей.

Гэта, па сутнасці, не мой вывад. Я ўзяў яго з пісьму чытачоў, з тых пісьмоў, якія, як правіла, не друкуюцца. Але яны ёсць. Вось радкі з апошняй: "Каляны лодзішчы сельван-гаспадар і пераводчыку ўважліва ўстаць, які ідзе за вясёлкам, падобнае пасонічкім, — піша Сафія Пабла з Шаркоўшчынскага раёна. — А выдзі яны сянь туды, куды заадаваў. Каб стаць быць пасонічкім, не зарочаць са "сцяглай ішкы", а выдзі сельван, які на кожнай дарожцы ўжо прыпадае дзесяткі бутэлек. Хто не праціў яшчэ розум і ўпартасць — сотак не доню".

Н.Аноп з Маладзечна дабавіла: "Беларусі ператварыліся ў халупу. Пазікі нас называюць быдлам, некаторыя рускія — статкам. Яно так і ёсць".

## 2. Край пакуты

Вуль эню нас паінуць у Расійскую імперыю. А для чаго? Ды для таго, каб гнаць потым нашых дзяцей у Чыноу, іншыя "гарачыя кропкі". Паслухайце расійскіх вясельных. Яны стонгуць, што няма чым укамілектаваць вайскаў частці. Многія ўхіляюцца, уцякаюць ад прызыву ў армію, у нашых навуковых рэспубліканскіх коні дрэна вывучаюць рускую мову, іх таксама не паставілі пад ружжо. Таму Беларусі, дзе праводзіць армію з гармонікам і пэснями, ды яшчэ так добра навукаюць іх рускай мове ў школах, для іх проста лад.

Да гэтага ж асноўнага маса нашых бацькоў абсалютна спакойна ўспрымае саюз з Расіяй. Яны не выходзілі на мітынгі пратэсту. Падумаеце, толькі, што тут цяжкага — выйсці на мітынг. Уважцеся, які эффект быў бы, каб на вуліцы Мінска выйшла каля мільёна гараджан. Дудкі талы было б аб'яднанне з Расіяй. І дзеці былі б вырабаваны ад смерці. А праба толькі ўста — выйсці і падыхаць свежым паветрам. А ім напачаць на сваіх дзяцей. Так і хочацца крыкнуць голасам Петруся Бровки: "Людзі! Бачыце, як ланцугі вам куюцца? Помніце Фучыка, пільнымі будзіце!"

Мяне могуць папракнуць за такія словы, за пэсімізм. У нас прывыклі гаварыць пра народ толькі добрае. А дакладней, нас прывучылі. Прывучылі да таго, што Ленін — самы чалавечы чалавек, што кампартыя — розум, сумленне і гонар нашай эпохі, а беларусы — самы разумны, самы працавіты, самы талерантны народ. Асабліва нас нахвалюваў нашы ўлады. Як тут не ўспомніць байку Кандрата Крапівы "Вол і авадзень". Авадзень, усеўшыся на спіну волу, нахвалюваў таго: "Які ты млы Цібе і, сябар, да маёй ніколі не пакуй". На што вол сэрзіста адказаў: "Адастай, пракляты чалавек!" і змеў яго хвостом.

Нашы ж людзі, у адноўленне ад вала, настолькі расчунены лісьвінымі словамі, што гатовы басюцца насіць на сваім гарбе авадзень-крыпаціну.

Пра Леніна і яго кампартыю мы ўжо многімі чулі і ведаем. Але ведаць і пра абывацкае беларусаў. Бо аліян мурлы чалавек сказаў: нішто так не шкодзіла для любові краіны, як разнаўдзіла яе народа. Ну, а што да татчыны пэсімізму, дык нагадаю, што пэсімізм — гэта той жа самы аптымізм, толькі з вылікім жыццёвым вопытам. А яшчэ гаворыць аптымізм, робяць самацелі, а пэсімізм — парашуты.

А цяпер я скажу вось што. Наш народ — самы лепшы ў свеце. Для папайскай. На ім можна праводзіць любыя эксперыменты. І ён цярпліва і старанна будзе ўдзельнічаць у іх нават цаной сваёй здароўя і жыцця сваіх дзяцей.

Гэта, па сутнасці, не мой вывад. Я ўзяў яго з пісьму чытачоў, з тых пісьмоў, якія, як правіла, не друкуюцца. Але яны ёсць. Вось радкі з апошняй: "Каляны лодзішчы сельван-гаспадар і пераводчыку ўважліва ўстаць, які ідзе за вясёлкам, падобнае пасонічкім, — піша Сафія Пабла з Шаркоўшчынскага раёна. — А выдзі яны сянь туды, куды заадаваў. Каб стаць быць пасонічкім, не зарочаць са "сцяглай ішкы", а выдзі сельван, які на кожнай дарожцы ўжо прыпадае дзесяткі бутэлек. Хто не праціў яшчэ розум і ўпартасць — сотак не доню".

Н.Аноп з Маладзечна дабавіла: "Беларусі ператварыліся ў халупу. Пазікі нас называюць быдлам, некаторыя рускія — статкам. Яно так і ёсць".

Вуль эню нас паінуць у Расійскую імперыю. А для чаго? Ды для таго, каб гнаць потым нашых дзяцей у Чыноу, іншыя "гарачыя кропкі". Паслухайце расійскіх вясельных. Яны стонгуць, што няма чым укамілектаваць вайскаў частці. Многія ўхіляюцца, уцякаюць ад прызыву ў армію, у нашых навуковых рэспубліканскіх коні дрэна вывучаюць рускую мову, іх таксама не паставілі пад ружжо. Таму Беларусі, дзе праводзіць армію з гармонікам і пэснями, ды яшчэ так добра навукаюць іх рускай мове ў школах, для іх проста лад.

Да гэтага ж асноўнага маса нашых бацькоў абсалютна спакойна ўспрымае саюз з Расіяй. Яны не выходзілі на мітынгі пратэсту. Падумаеце, толькі, што тут цяжкага — выйсці на мітынг. Уважцеся, які эффект быў бы, каб на вуліцы Мінска выйшла каля мільёна гараджан. Дудкі талы было б аб'яднанне з Расіяй. І дзеці былі б вырабаваны ад смерці. А праба толькі ўста — выйсці і падыхаць свежым паветрам. А ім напачаць на сваіх дзяцей. Так і хочацца крыкнуць голасам Петруся Бровки: "Людзі! Бачыце, як ланцугі вам куюцца? Помніце Фучыка, пільнымі будзіце!"

Мяне могуць папракнуць за такія словы, за пэсімізм. У нас прывыклі гаварыць пра народ толькі добрае. А дакладней, нас прывучылі. Прывучылі да таго, што Ленін — самы чалавечы чалавек, што кампартыя — розум, сумленне і гонар нашай эпохі, а беларусы — самы разумны, самы працавіты, самы талерантны народ. Асабліва нас нахвалюваў нашы ўлады. Як тут не ўспомніць байку Кандрата Крапівы "Вол і авадзень". Авадзень, усеўшыся на спіну волу, нахвалюваў таго: "Які ты млы Цібе і, сябар, да маёй ніколі не пакуй". На што вол сэрзіста адказаў: "Адастай, пракляты чалавек!" і змеў яго хвостом.

Нашы ж людзі, у адноўленне ад вала, настолькі расчунены лісьвінымі словамі, што гатовы басюцца насіць на сваім гарбе авадзень-крыпаціну.

Пра Леніна і яго кампартыю мы ўжо многімі чулі і ведаем. Але ведаць і пра абывацкае беларусаў. Бо аліян мурлы чалавек сказаў: нішто так не шкодзіла для любові краіны, як разнаўдзіла яе народа. Ну, а што да татчыны пэсімізму, дык нагадаю, што пэсімізм — гэта той жа самы аптымізм, толькі з вылікім жыццёвым вопытам. А яшчэ гаворыць аптымізм, робяць самацелі, а пэсімізм — парашуты.

А цяпер я скажу вось што. Наш народ — самы лепшы ў свеце. Для папайскай. На ім можна праводзіць любыя эксперыменты. І ён цярпліва і старанна будзе ўдзельнічаць у іх нават цаной сваёй здароўя і жыцця сваіх дзяцей.

Гэта, па сутнасці, не мой вывад. Я ўзяў яго з пісьму чытачоў, з тых пісьмоў, якія, як правіла, не друкуюцца. Але яны ёсць. Вось радкі з апошняй: "Каляны лодзішчы сельван-гаспадар і пераводчыку ўважліва ўстаць, які ідзе за вясёлкам, падобнае пасонічкім, — піша Сафія Пабла з Шаркоўшчынскага раёна. — А выдзі яны сянь туды, куды заадаваў. Каб стаць быць пасонічкім, не зарочаць са "сцяглай ішкы", а выдзі сельван, які на кожнай дар



ДАЙДЖЕСТ

Скоро на НТВ опять будут одни новости

События вокруг НТВ привлекают все меньше внимания — возможно, потому, что телекомпания становится меньше с каждым днем. Следом за Леонидом Парфеновым и Татьяной Митковой о своем уходе заявили Алексей Пивоваров, Наталья Забузова и Антон Гришин. Характерно, что Пивоваров работал с Парфеновым в «Намедни». В последнее время он стал кремлевским и белодомским корреспондентом. Забузова вела утренние «Сегодня», а Гришин специализировался на военных событиях и Чечне. Уход журналистов показывает, что многие внутри коллектива уже не особенно верят в благоприятный для канала исход дела, и по этому признаку компания начинает раскисать.

Газета.ру.

Вторая авария на шахте «Распадская»: погиб 32-летний горнорабочий

Вторая за последние две недели серьезная авария произошла на крупнейшей в России по объемам добычи шахте «Распадская» в Кузбассе. Как сообщил областной штаб по делам ГО и ЧС, минувшей ночью на предприятии, расположенном в городе Междуреченске, обрушилась кровля одной из горных выработок, в результате чего погиб 32-летний горнорабочий Аркадий Реутский.

Британского коммерсанта осудили за неуважение к граммам и килограммам

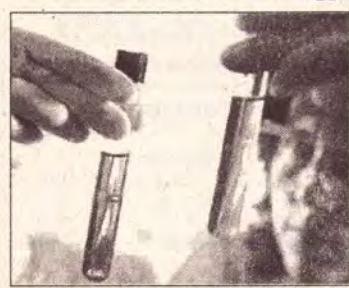
В Великобритании 36-летний торговец овощами и фруктами Стивен Тоберн из города Сандерленд был осужден и приговорен к денежному штрафу за то,

что в процессе своей предпринимательской деятельности использовал только английскую систему мер и пренебрегал метрической.

Перед Пасхой воры вернули украденную церковную утварь

Естонские воры постыдились и перед Пасхой вернули два канделябра XVII века, украденные в прошлом году из лютеранской церкви в Таллине. Однако церковные власти не верят в благородство грабителей. Они считают, что те вернули ценности потому, что не смогли их выгодно продать.

Выяснилось, что ящур похищен из лаборатории



Из секретной правительственной лаборатории в Портон Дауне исчезла пробирка, содержащая вирус ящура. Пропала была обнаружена в результате плановой инвентаризации хранящихся в лаборатории препаратов повышенной опасности.

среди которых есть сибирская язва, оспа, лихорадка Эбола и прочие смертоносные вирусы. В результате проведенного газетой расследования удалось установить, что задолго до вспышки эпидемии проводились запланированные эксперименты по заражению ящуром овец. Министр сельского хозяйства утверждает, что этот эксперимент был полностью контролируемым и возможность распространения инфекции равнялась нулю. Естественно, для того чтобы проводить плановые работы, не требовалось воровать из лаборатории пробирки.

Из всего этого The Sunday Express делает неожиданный вывод: вирус похитили британские защитники животных.

Голландские фермеры защищают свою скотину

После того как рядом с городом Котвейкербурк был зафиксирован случай заболевания ящуром, местные фермеры перекрыли автомагистрали, грузовиками и тракторами все пути и дороги, ведущие к городу, для того чтобы не пропустить команды ветеринаров, которые должны были уничтожить весь скот в городе и его окрестностях.

Lenta.ru.

Жительница Кельна нашла на улице 15 тысяч долларов и отнесла их в полицию

40-летняя жительница Кельна нашла на улице 15 тысяч долларов и принесла их в полицию. Стражи порядка были поражены такой честностью. Утром эти деньги 59-летний мужчина потратил по дороге в банк — он собирался положить их на свой счет. Честную даму он отблагодарил от всей души — подарил ей бутылку хорошего шампанского и некую сумму денег.

Радио Ватикана сокращает вещание

Радио Ватикана сократит начиная с 16 апреля вещание на средних волнах до 7 часов в сутки.

Причиной такого решения стали протесты местных жителей, жалующихся, что уровень электромагнитного излучения огромных антенн более чем в три раза превышает установленные в Италии предельно допустимые нормы. После долгих препирательств и заседаний созданной для урегулирования этой проблемы итальянским правительством и Ватиканом совместной комиссии Министерство защиты окружающей среды объявило, что если интенсивность излучения не будет уменьшена, со вторника 10 апреля будет прекращена подача электроэнергии на радиостанцию.

Агентство ЭФЭ.

Рада няўдалых генералаў

Балюча назіраць за тым, як наша аб'яднаная апэзіцыя пераходзіць з палітычнай барацьбы з рэжымам А.Лукашэвіча. Гэтая парада можа стаць катастрафічнай для Беларусі, а правалу, на маю думку, не пазбегнуць, калі дэмакратычныя сілы ўцягнуцца ў прэзідэнцкую гонку па правалах сённяшняга нелегітымнага кіраўня краіны, не маючы сур'ёзнай палітычнай лічбы (палітык з рэйтыгам у 2-3% — гэта не сур'ёзна) і валікага ўплыву ў грамадстве.

Наўна верыць у тое, што прагрэс і эканамічны развіццё любіць канцэнтраваны, толькі б змяняць існуючыя становішчы ў краіне. Калі мысліць рэальна, кандыдат ад КРДС не мае ніякіх шанцаў стаць прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь у 2001 годзе. Чаму так заарыентавацца? Мне здаецца, лічбы нашай аб'яднанай апэзіцыі самі ніколі не верылі ў магчымасць перамогі і дзейнічалі адпаведным чынам. Зараз яны спадзяюцца на тое, што Лукашэвіч не здолее на браць палавіну галасоў выбаршчыкаў. Аднак відавочна тое, што, ігнаруючы на такую акалічнасць, Цэнтрывяркам абвешчаны пераможца імпэрыялістычна диктатура, прычым хутчэй за ўсё пачаў перахода тур (вопыт фальсіфікацыі выбараў і ў вельмі вялікі).

Пасля гэтай апэзіцыі абвешчаны выбары неабходны, не прызнае іх і Запад, але беларусаму народу лепш ад гэтага не стане, бо кіраваць застануцца тыя ж асобы. Такі сумны вынік выдасць і ў першую чаргу для праціўнікаў ад КРДС. Яны і не збіраюцца што-будзь змяніць, бо іх, мабыць, зацвярдзілі роля ахвяр диктатуры.

Усім вядома, у беларускага дэмакратычнага руху няма зараз на рэальнае харызматычнага лідэра. Тады чаму ж пакінулі ілюзію стварэння парламенцкай рэспублікі? Калі не халае мужнасці для больш жорсткага супраціву, дык трэба сесці з палітычнай арэны, вызваліць месца для іншых, а не рабіць бізнес на палітыцы. Я ўпэўнены, што на май рэалізм ёсць адзінае справе беларускага адраджэння патрыяты, здольны ўзначаліць беларускі апэзіцыйны рух.

Зміцер КАШАВАР, студэнт.

БАЦЬКА ЁШЧЫНА Ў СЭРЦЫ

Івонка Сурвілле — 65 год



Сёння імя Івонкі Сурвілле добра вядома сярод беларусаў замежжя. Ведаюць пра яе і на Беларусі, асабліва ў асяроддзі творчай інтэлігенцыі. Аднак для многіх людзей, на жаль, яе імя не вядома. Таму расказу пра гэту славетную таленавітую жанчыну, нашу землячку і патрыячку.

Нарадзілася Івонка 11 красавіка 1936 года ў Стоўбцах у сям'і настаўніка і мастака Уладзіміра Шымана. Калі ў 1939 годзе прыйшлі Саветы, бацька працаваў дырэктарам электрастанцыі ў Баранавічах. За рэзкую ацэнку супрацоўніцтва з органамі НКВС яго арыштавалі і асудзілі. Перад

прыходам немцаў арыштаваных збеглі з турмы... Падчас акупацыі Уладзімір Шыман працаваў настаўнікам. Потым з сям'ёй выехаў у Данію, а затым у Францыю... Івонка дзівячы чыла ў беларускай школе ў Баранавічах. Там і намалявала сваю першую ілюстрацыю да казкі. Настаўнік яе пахваліў. З таго часу яна і стала малюваць, брала прыклад з бацькі, які меў мастацкія здольнасці. Бацькі вучылі дачку не забываць беларускую мову і гісторыю.

У 20 гадоў яна скончыла вышэйшую школу мастацтваў у Парыжы. Яе арыгінальныя мастацкія створы і асабліва партреты вярнулі прыцягальную ўвагу сваёй неабытковасцю. Затым быў філалагічны факультэт Сарбонскага ўніверсітэта па спецыяльнасці англіскай і скандынаўскай мовы. Выйшаўшы замуж за беларуса Янку Сурвілле, які на той час працаваў на радыё ў Мадрыдзе, разам з ім яна пераехала на беларускую мову. У 60-я гады Івонка і Янка пераехалі ў Канаду, пасяліліся ў Квебеку.

Яна працавала кіраўніком аддзела ў аднаўленчым фэалярным бюро перакладаў, узнавальна Канадскі фонд дапамогі ахвярам Чарнобыля ў Беларусі. Было сабрана і перададзена пацярпелым землякам дапамога на міліёны долараў.

Усе гэтыя гады Івонка не развівалася з творчасцю. Удзельнічала ў розных выставах, і з вялікім поспехам. Свая адзіная кар'яера — «Беларуская мастацтва» — «Вяска Даманавіч», партреты «Беларуска», «Каліжніцкі», «Жанчына». Асабліва паўплывала на яе творчасць першая пазеда на Беларусі Івонка!

Вячасла Вас з 65-гадовам, значым трынаццаці гадоў, плён у грамадскай рабоце і натхнення ў мастацтве! Чакаем Вас на роднай зямлі, на Бацькаўшчыне, якую Вы носіце ў сваім сэрцы!

Сымон СТРУМЕНСКИ, жыхар г.Мінска. Рэдакцыя «Народнай волі» ўсёй шчырасцю далучаецца да гэтых віншаванняў.

У 20 гадоў яна скончыла вышэйшую школу мастацтваў у Парыжы. Яе арыгінальныя мастацкія створы і асабліва партреты вярнулі прыцягальную ўвагу сваёй неабытковасцю. Затым быў філалагічны факультэт Сарбонскага ўніверсітэта па спецыяльнасці англіскай і скандынаўскай мовы. Выйшаўшы замуж за беларуса Янку Сурвілле, які на той час працаваў на радыё ў Мадрыдзе, разам з ім яна пераехала на беларускую мову. У 60-я гады Івонка і Янка пераехалі ў Канаду, пасяліліся ў Квебеку. Яна працавала кіраўніком аддзела ў аднаўленчым фэалярным бюро перакладаў, узнавальна Канадскі фонд дапамогі ахвярам Чарнобыля ў Беларусі. Было сабрана і перададзена пацярпелым землякам дапамога на міліёны долараў. Усе гэтыя гады Івонка не развівалася з творчасцю. Удзельнічала ў розных выставах, і з вялікім поспехам. Свая адзіная кар'яера — «Беларуская мастацтва» — «Вяска Даманавіч», партреты «Беларуска», «Каліжніцкі», «Жанчына». Асабліва паўплывала на яе творчасць першая пазеда на Беларусі Івонка!

Вячасла Вас з 65-гадовам, значым трынаццаці гадоў, плён у грамадскай рабоце і натхнення ў мастацтве! Чакаем Вас на роднай зямлі, на Бацькаўшчыне, якую Вы носіце ў сваім сэрцы!

Сымон СТРУМЕНСКИ, жыхар г.Мінска. Рэдакцыя «Народнай волі» ўсёй шчырасцю далучаецца да гэтых віншаванняў.

Старшыня прэзідэнта фонду заўважыў, што калі ў галіне беларуска-германскага ўзаемаўздзянення дасягнуты пэўны прагрэс, гэтага нельга сказаць аб працяглым працягненні. «Немцы вельмі хочуць, каб беларускі народ дабраў немцаў, што немцы бок аказаў дапамогу ў асабістым сучаснай медыцынскай апаратуры корпусу Рэспубліканскага клінічнага шпіталю інвалідаў Вялікай Айчыннай вайны ў Бараўлянах (Мінская вобласць).

“Бог не роўна дзеле”?

Гэта формула класіка ўсё часцей прыходзіць у галаву менавіта ў пыталінай форме. Пытанні спаралдаюцца дзіўнымі рэчамі, што спрэ перад вачыма ў нашай «дэмакратычнай» па-лу-кашэнскай дзяржаве.

У Канстытуцыі савецкай дзяржавы — гэта ж цудоўна! Але... нейкім незразумелым чынам яна кудысьці знікла, калі справа тычыцца большай часткі насельніцтва тытульнай нацыі беларусаў. Якая тут роўнасць, калі нашу родную мову — амаль што поўнасьцю вышчэплены адульсць, адкуль толькі можна? І толькі сэрцы тых, хто ёй не здарэўся, непадуладны вынішчальнікам. Калі нашы дзеці не могуць вучыцца па-беларуску ні ў садку, ні ў школе, ні тым больш у ВНУ і ім паўсюдна ўнушаюць, што беларуская мова ім ніколі не спатрэбіцца, што яна — «перашкода» на шляху навукова-тэхнічнага прагрэсу?

Якая ж гэта роўнасць, калі большасць вышэйшых кіруючых пасадаў у Беларусі займаюць беларусы? І толькі ў адным, вельмі страшным выпадку прыярытэту беларускаму абсалютна спатрэбіцца: гэта тычыцца зніклых без веста нашых вайомых апэзіцыйных палітычных дзеячаў, не згодных з курсам сённяшняга рэжыму...

Вось і атрымоўваецца, як у ф.Багушэвіча: «Бог не роўна дзеле». Толькі, мабыць, усё ж такі лепш не Бога вінаваціць, а саміх сабе, што ў свой час выбралі на сваю ж галаву тое кіраўніцтва, якое зараз мае і акое, па ўсім відаць, усім не супраць паўтары тэрмін свайго ўладарання. Пэўна, дзесяці дзесяці гады ўкраінскай прыпынку «роўнасці»...

Дык ці не час нам як след задумацца і паразумнець, хоць напярэдні новых прэзідэнцкіх выбараў?

З паваяў Ян КУНЦЭВІЧ, жыхар Мінска.

“Канскія львы”

13—14 красавіка ў канцэртнай зале “Мінск” пройзе прэзентацыя міжнароднага фестывалю рэкламы “Канскія львы”. Яе арганізуюць беларускія рэкламныя агенствы “Крыніца” і “D’Arcy Partisan”, а таксама расійскія рэкламныя агенствы “Euro RSCG Macmillan” пры падтрымцы кампаній “Schwarzkopf & Henkel”, “Kam-p’ютэры і перыферыя”, “Беларускага відэацэнтра”, гатэля “Планета” і друкарні “Тарпей”.

Асноўнае дзеянне прэзентацыі складзе паказ прац пераможцаў і прызёраў 47-га фестывалю 2000 года. Аднак апроч гэтага, 13 красавіка глядачы ўпершыню ўбачаць лепшыя рэкламныя творы фестывалю “Golden Drum” (Славенія), які лічыцца найбуйнейшым рэкламным форумам краін Цэнтральнай і Усходняй Еўропы. А 14 красавіка “Канскія львы” дапоўняць пераможцы ўжо добра вядомата ў Беларусі Маскоўскага міжнароднага фестывалю рэкламы.

Што тычыцца фестывалю “Golden Drum”, то беларускі глядац можа ўбачыць лепшыя рэкламныя ролікі з краін Усходняй Еўропы, пра якіх ён пакуль ведае мала. Спецыялісты адзначаюць асаблівае гэтае прац — удалае спалучэнне заходняга падыходу да крэатыўна ў рэкламе і элементаў “свайго, славянскага”.

Прэзентацыя “Канскіх львоў” заклікана прадманстраваць жыхарам Беларусі, у тым ліку патэнцыйным кліентам і рэкламадаўцам, што ёсць сапраўдны рэклама.

Маша ПЯТРОВА.

МВФ не любіць фінансавага рэкету

Распаралжэнні, якія былі выдзелены апошнім часам ізрайлям райвыканаму, аб фактычна прымусовым адлічэнні грошай падпрэемствам і арганізацыям у фонд паспартна кампаній, не адпавядаюць духу пагаднення паміж Беларуссю і МВФ, які лічыцца найбуйнейшым рэкламным форумам краін Цэнтральнай і Усходняй Еўропы.

Аляксей ЗНАТКЕВІЧ.



Варшава, стары горад, цэнтральная плошча.

Фотэ IREX/ProMedia.



БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ

# Целебные СЛЕЗЫ березы

Когда приходит весна и ласковое солнце припекает все сильнее, береза начинает плакать. Пришло время сбора березового сока

Многие читатели сомневаются: неужели он полезен? Не сомневайтесь! Еще как полезен! Установлено, что эта бесценная, сладковатая жидкость, не имеющая запаха, содержит глюкозу, фруктозу, витамины С, соли кальция, натрия, меди, железа, органические кислоты, ферменты и другие полезные вещества. Благодаря набору этих соединений, березовый сок обладает лечебными свойствами и с незапамятных времен применяется в народной медицине, которая рекомендует пить его при подагре, ревматизме, отеках, фурункулезе, а в качестве наружного средства — при экземах и других кожных заболеваниях. Весной ценен он при недугах, вызванных нарушением обменных процессов, в частности, при онкологических заболеваниях. Он полезен также при воспалительных заболеваниях с высокой температурой, при сенной лихорадке и даже при венерических заболеваниях. Березовый сок пополняет наш организм биологически активными веществами весной, когда многие овощи и фрукты недоступны на нашем столе. Его рекомендуют пить по 1 стакану перед едой 3-4 раза в день в течение 3-4 недель. Им можно полоскать горло при ангине и других воспалительных процессах в ротовой полости. А тем, кто постоянно болеет простудными заболеваниями, употребив березовый сок лучше с молоком, добавив небольшое количество крахмала или муки.



Натуральный березовый сок хранится непродолжительное время (3-4 дня). Поэтому из него готовят различные полезные напитки.

## Береза избавит от стоматита

10 г сухих почек березы заливают 1 ст. горячей воды, кипятят 15 мин., процеживают и доводят до 200 мл. Применяют для полоскания рта при воспалении десен, стоматите, гингивите. Можно использовать и такой рецепт: береза (листья) — 2 части, кровохлебка (корневище) — 3 части, гореч почечуйный (трава) — 3 части, лен (семена) — 4 части. 3 столовые ложки смеси заливают 1 л кипятка, настаивают до остывания и процеживают. Принимают по 2 столовые ложки 3-4 раза в день.

## Березовый квас

1 л березового сока, 10-15 г пекарских дрожжей, немного сахара. Сок нагревают до температуры 35°C, добавляют дрожжи, сахар. Посуду с жидкостью укутывают и держат в помещении с температурой 5-10°C. Через 3-4 дня квас готов к употреблению.

0,5 л березового сока, 1 ч.л. сахара, 2-3 шт. изюма. Стекловые бутылки тщательно вымыть, заполнить свежим березовым соком. В каждую бутылку добавить сахар, изюм и укутывать их пробками. Продукт поместить в подвал. Через 4-5 дней березовый квас можно употреблять.

10 л свежего прозрачного березового сока, 0,5 кг сахара, 20 г лимонной кислоты. Сок отфильтровать, добавить сахар, лимонную кислоту, подогреть до температуры 70-80°C, непрерывно помешивая до полного растворения сахара, затем отфильтровать и разлить в стеклянные банки. Пастеризовать при температуре 85-90°C пол-литровые банки — 25 мин., трехлитровые — 40 мин.

Шампанское из березового сока 12 л свежего березового сока, 3,2 кг сахара, 3-4 столовые ложки дрожжей, 3 ст. белого вина, 4 лимона.

Березовый сок смешать с сахаром и варить, снимая пену, пока не останется 9 л жидкости. Отфильтровать, остудить, добавить дрожжи, белое вино, порезанные кружочками лимоны и поставить на брожение. Когда брожение закончится, закупорить емкости и дать жидкости отстояться в течение месяца.

Мария МАКСИМЕНКО, кандидат сельскохозяйственных наук, БелНИИП. ("Народный доктор")

нужную дубовую кору. Емкость закупорить. Через неделю квас готов к употреблению.

Березовый сок консервированный 10 л свежего прозрачного березового сока, 0,5 кг сахара, 20 г лимонной кислоты.

Сок отфильтровать, добавить сахар, лимонную кислоту, подогреть до температуры 70-80°C, непрерывно помешивая до полного растворения сахара, затем отфильтровать и разлить в стеклянные банки. Пастеризовать при температуре 85-90°C пол-литровые банки — 25 мин., трехлитровые — 40 мин.

Шампанское из березового сока 12 л свежего березового сока, 3,2 кг сахара, 3-4 столовые ложки дрожжей, 3 ст. белого вина, 4 лимона.

Березовый сок смешать с сахаром и варить, снимая пену, пока не останется 9 л жидкости. Отфильтровать, остудить, добавить дрожжи, белое вино, порезанные кружочками лимоны и поставить на брожение. Когда брожение закончится, закупорить емкости и дать жидкости отстояться в течение месяца.

Мария МАКСИМЕНКО, кандидат сельскохозяйственных наук, БелНИИП. ("Народный доктор")

**УП "МИР"**  
ПРОИЗВОДИТ И РЕАЛИЗУЕТ  
**КРАСЯЩИЕ ЛЕНТЫ**  
для всех типов  
матричных принтеров,  
пишущих машин,  
кассовых аппаратов, АЦПУ  
Цветной, флуоресцентный.  
Тел.(017) 210-05-89.

**ТРОС**  
ВАЛ ГИБКИЙ  
для очистки  
канализации и технических  
трубопроводов  
от грязи и накипи  
Тел.:(01773)  
6-56-42, 6-82-62, 5-48-09.

| Фирма                            | Услуги   | Адрес   | Телефоны                          |
|----------------------------------|--|---|-----------------------------------|
| ДОНОР-ЭЛ<br>АПТЕКА<br>"ЗДОРОВЬЕ" | Новейший препарат для оздоровления сердца<br>Скидки от 5 до 10%  | 224-54-64, 247-30-77<br>256-06-86, 268-96-38<br>230-24-05, 256-06-86<br>Удостоверение №08-33-0.159913<br>НПГ.Р.П.1-3315-0010 по 07.02.2002 г.мз.РБ. |                                   |
| СВИЛСОФТ                         | Высококвалифицированные офтальмологи, прошедшие подготовку в США.<br>Консультации по болезням глаз.  | Подбор мягких контактных линз   | ул. Академическая, 9<br>284-27-97 |
| НЕОВИТАНА                        | ПРЕРЫВАНИЕ ЗАПОЯ<br>ПСИХОТЕРАПИЯ: КОДИРОВАНИЕ, НЕВРОЗЫ, СТРЕССЫ, ЭНУРЕЗ, ФОБИИ   | 289-72-65<br>КРУГЛОСУТОЧНО  |                                   |
| Стэй                             | Лечение алкоголизма, избыточного веса, стрессов биотоками головного мозга на новейшем электронном оборудовании   | 236-89-12<br>236-81-52  |                                   |
| "АЛЫКЕЛЬ"                        | Эстетическая стоматология. Протезирование, лечение зубов и десен, эстетическое реконструирование. Современное оборудование и материалы. Гарантия качества. Цены умеренные. | 263-63-65<br>264-60-24  |                                   |

## ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ

| Фирма          | Лицензия №  | Марка и/м                      | Дальность              | Цена      | Тоннаж                  | Особенности. Тип кузова                      | Телефон                                 |
|----------------|---|--------------------------------|------------------------|-----------|-------------------------|--|---|
| Ч/П            | AA-1-5580 от 22.05.98 по 2003                                 | ИФА                            | РБ                     | Дог.      | 5т, 19м³                | Тент   | 286-66-95                               |
| Ч/П            | AE1-1855 от 2.04.98 по 2003                                   | ИВБКО 95-вып.                  | СНГ, РП, Литва         | от 0,14\$ | до 3т, 12 м³            | Цельный, металлический, 2 места, ТИР, CARNET | (017) 231-87-64, 0-0296-31-01-31        |
| ООО "Аксел"    | AA1-4579 от 28.01.98 по 27.01.2003                            | Евромашина                     | Минск, РБ, СНГ, Европа | Дог.      | 1-20т, 1-100м³          | Тент, металл, фургон, ТИР, CARNET            | (017) 282-93-61, 253-90-56              |
| АММР           | AA1-0775 от 14.04.97 по 13.04.2002                            | Форд-Транзит                   | СНГ, Европа, РБ        | от 0,20\$ | 1-3т, 8-20м³            | ТИР, переоборудованный автомобиль            | (017) 222-23-02                         |
| ИП "Автоград"  | AKA1-0307 от 28.09.98 по 2003<br>AA1-5550 от 18.05.98 по 2003 | Мерседес-310D<br>VW LT-35      | РБ, СНГ, Европа        | от 0,2    | 1,5т, 11м³<br>20т, 82м³ | 12 пассаж. мест<br>Грузовой                  | (017) 254-72-21, 236-99-43              |
| Европекс       | AE1-3908 выд. по 14.03.2005                                   | МЕРСЕДЕС 8014<br>МЕРСЕДЕС 8014 | СНГ, Европа, РБ        | Дог.      | 24т, 82м³<br>3,5т, 25м³ | Рефрижератор, пневмоТИР<br>ТИР, тент         | (017) 236-70-61, пейджер 285-00-00-2825 |
| ИНТЕРСТАЛЬ     | AA1-6822 от 17.12.98 по 2003                                  | ЗИЛ-4331                       | Минск, РБ              | Дог.      | до 7тон                 | Бортовой                                     | (017) 210-51-17, 210-51-26, 210-51-35   |
| "Автоэлектрон" | AE1-1703 от 09.04.99 по 2003                                  | МАЗ 54323                      | СНГ, Европа, РБ        | Дог.      | до 20т, 82м³            | Тент, ТИР                                    | (017) 252-55-27, 256-74-15              |
| Ч/П            | AE AA 58660.91<br>по 15.06.2001 г.                            | Mercedes 207 D                 | Минск, СНГ             | Дог.      | До 2т, 9 м³             | Литовская виза                               | 219-44-43                               |
| Ч/П            | AE1-3676 от 22.02.00 по 21.02.05                              | Фиат Дукато                    | РБ, СНГ, Минск         | от 0,10   | До 2т, 11 м³            | Цельнометаллический                          | 224-72-49                               |

реализует по заводским ценам строительные:

# ВИБРАТОРЫ

ПЛОЩАДОЧНЫЕ ИВ-98,99,101,105,107  
ГЛУБИНЫЕ ИВ-116,117  
А также: ВИБРОКОЛЕСНИКИ, ВАТЫ ГИБКИЕ, ВИБРОРЕЙКИ, ТРАНСФОРМАТОРЫ ПОНИЖАЮЩИЕ, ШПЕНСЕЛЬНЫЕ СОЕДИНЕНИЯ

Тел.:(01773) 65-642, 68-262, 54-809.

**СПОРТ**

## Правовка боем

У межах падрыхтоўкі да чэмпіянату свету, што распачнецца ў канцы красавіка ў Германіі, нацыянальная зборная каманда Беларусі на хакеі з шайбай правяла таварыскую гульню з камандай расійскай суперлігі — "Тарпеда" (Нижні Ноўград).

І хай у складзе галоўнай каманды краіны апусціцца некалькі вядучых хакістаў (капітан Аляксандр Андрэеўскі, галкіпер Андрэй Мезін, форвард Андрэй Кавалеў і інш.), гульня атрымалася вельмі цікавай. Шкала, што балычальныя правяраў матч нацыянальнай каманды і запіноўні трыбуны Лядова пачыналі толькі на адну трэць. Матч распачаўся з вострых атак кожнай з каманд, нашаму вартару Сяргею Шабаняву і яго калегу-суперніку Сяргею Фаласеву прыходзілася дэманстраваць зайздрасную рэакцыю, каб выратаваць свае каманды. Першым памылку дапусціў расійцын, дазволіўшы Алегу Антоненку адкрыць лік. Шкава, што Антоненка з'явіўся хакістам менавіта "Тарпеда". Але заўважым, што выступленне за розныя падзеі. Галіцэе пачынае партыю ў хуткім часе падтрымаў Віктар Карачун, які на 26-й хвіліне палавіў лік.

Раз-пораз расіяне адкавалі не-биспечнымі контратакамі, але напачатку быў наш галкіпер. За чатыры з паловай хвілін да заканчэння другога перадыгу падлічаны класічны камбінаны "два ў аднаго" іграк наваполацкага "Паліміра" Віталій Валуц даў лік да 3:0.

У пачатку заключнай траціны гульні за 2 хвілін і чатыры секунды таварышамі закінуў лізе шайбы ў вароты нашай каманды, але гэта ніяк не паўплывала на далейшае развіццё падзеяў. За 10 хвілін да заканчэння гульні Дзмітрый Стараценка даў лік да 4:2, а за 15 секунд да фінальнай сірэны, калі беларусы ўчытарок супрацістаялі шасці хакістам гасцей, Віктар Карачун адправіў шайбу ў пустую вароту саперніка, усталяваўшы канчатковы вынік — 5:2 на карысць нашай зборнай.

Паўторная гульня гэтых каманд прайшла ўчора вечарам. Пра яе вынік — у наступным нумары газеты.

Віталій ГАРБУЗАЎ.

## 33 гады рок-фестывалю

12 красавіка ў Мінску, у клубе "Акварыум", мінскі блізка-рокавы клуб "Стар-клуб" арганізуе сустрэчу ўдзельнікаў рок-фестывалю 1968 года, а таксама выпускнікоў РТІ і іншых мінскіх ВНУ канца 60-х — пачатку 70-х гадоў. На вечар запрашаныя ўсе аматары блізка-рока і "гет-біт" незалежна ад узросту. У праграме — выступленні ўдзельнікаў фестывалю 1968 года Яўгена Канавава, Геана Старакава, Сямёна Гарфішчына, Марата Смольскага, Аляксандра Сільванова, Сяргея Мольдана, Уладзіслава Акуліна, Яўгена Астапюка, Андрэя Плясанава, а таксама Уладзіслава Угольніка, гуртоў "Гаер" і "Рэфлекс блюз".

Менавіта 12 красавіка 2001 года спаўняецца 33 гады з дня адкрыцця першага ў Беларусі рок-клубу, які тады гаварылі, біт-музыка, які праводзіў у Мінскім радыётэхнічным інстытуце 12-14 красавіка 1968 года. Гэта быў адзін з першых фестывалаў такога роду ў свеце.

Для параўнання: аналагічны фестываль у ЗША адбыўся толькі праз год у Бухары, Мінск, разам з Ленінградам, быў цэнтрам біт-музыкі ў СССР. У той час яшчэ не было ні Сварлоўскага, ні нейкіх іншых рок-клубаў. Яшчэ

не з'явіліся такія гурты як "Машина времени", "Акваріум", "Воскресение". У Маскве дамінавала традыцыйная савецкая эстрадна школа, дзе вялі рэй Хелена Великанова, Марк Бернес, Мусілі Мамаеў і іншыя.

Паводле слоў прэзідэнта "Стар-клубу" Геннадзя Старакава, фестываль 1968 года адбыўся незалежна ад узросту. У праграме — выступленні ўдзельнікаў фестывалю 1968 года Яўгена Канавава, Геана Старакава, Сямёна Гарфішчына, Марата Смольскага, Аляксандра Сільванова, Сяргея Мольдана, Уладзіслава Акуліна, Яўгена Астапюка, Андрэя Плясанава, а таксама Уладзіслава Угольніка, гуртоў "Гаер" і "Рэфлекс блюз".

Менавіта 12 красавіка 2001 года спаўняецца 33 гады з дня адкрыцця першага ў Беларусі рок-клубу, які тады гаварылі, біт-музыка, які праводзіў у Мінскім радыётэхнічным інстытуце 12-14 красавіка 1968 года. Гэта быў адзін з першых фестывалаў такога роду ў свеце.

Для параўнання: аналагічны фестываль у ЗША адбыўся толькі праз год у Бухары, Мінск, разам з Ленінградам, быў цэнтрам біт-музыкі ў СССР. У той час яшчэ не было ні Сварлоўскага, ні нейкіх іншых рок-клубаў. Яшчэ

не з'явіліся такія гурты як "Машина времени", "Акваріум", "Воскресение". У Маскве дамінавала традыцыйная савецкая эстрадна школа, дзе вялі рэй Хелена Великанова, Марк Бернес, Мусілі Мамаеў і іншыя.

Раз-пораз расіяне адкавалі не-биспечнымі контратакамі, але напачатку быў наш галкіпер. За чатыры з паловай хвілін да заканчэння другога перадыгу падлічаны класічны камбінаны "два ў аднаго" іграк наваполацкага "Паліміра" Віталій Валуц даў лік да 3:0.

У пачатку заключнай траціны гульні за 2 хвілін і чатыры секунды таварышамі закінуў лізе шайбы ў вароты нашай каманды, але гэта ніяк не паўплывала на далейшае развіццё падзеяў. За 10 хвілін да заканчэння гульні Дзмітрый Стараценка даў лік да 4:2, а за 15 секунд да фінальнай сірэны, калі беларусы ўчытарок супрацістаялі шасці хакістам гасцей, Віктар Карачун адправіў шайбу ў пустую вароту саперніка, усталяваўшы канчатковы вынік — 5:2 на карысць нашай зборнай.

Паўторная гульня гэтых каманд прайшла ўчора вечарам. Пра яе вынік — у наступным нумары газеты.

Віталій ГАРБУЗАЎ.

## Если хотите хорошо отдохнуть, загляните на сайт "holiday by"

С приходом весны и лета всех интересует вопрос: "Где можно хорошо отдохнуть? Чтобы и на солнышке позагорать, и в море искупаться, и пожить интереснее, чем в городе, и, конечно, что-то приобрести. И чтобы все это недорого стоило".

Но где найти ответ на такой вопрос? Ответим. На сайте "Холидэй бай" (www.holiday.by). Это новый, самый популярный туристический портал Беларуси, созданный при информационной поддержке газеты "Отдых и путешествия".

В нем в считанные минуты вы найдете ответы на все вопросы, которые могут возникнуть у вас при подготовке к отпуску. На сайте есть информация обо всех тургенствах Беларуси и предлагаемых ими турах; гостиницах крупных городов Беларуси, России и Украины, расписа-

ния фирм. Вы сможете выбрать то, что вам по душе и по карману. Об особенностях страны и качестве туристических услуг сможете прочитать в разделах "Атлас мира", "Полезные советы" и других.

Если вдруг возникнут какие-то дополнительные вопросы, выйдите в раздел "Форум". Там можно задать любой вопрос и получить на него ответ. На сайте вы сможете не только выбрать нужный тур, но и сделать заявку на него.

Словом, если вы собрались в отпуск или размышляете о том, как хорошо это провести, загляните на сайт "Холидэй бай". Он поможет вам не ошибиться и выбрать то, что нужно.

Андрей РУСАКОВИЧ.

## Карандаш в зубах



Беза в семье витеблян Буклановых пришла, как ни больно, с рождением дочери. Диагноз врачей был для ее матери Натальи Дмитриевны страшным: детский церебральный паралич. Но Тания стремилась даже в инвалидной коляске быть такой же, как все. Однажды попросила у мамы карандаш, зажала его в зубы и попробовала рисовать. С большим трудом, но это получилось. Затем рисовала фломастером, кисточкой. Появились первые работы. Сегодня у 15-летней Тании много. Недавно в средней школе №21, где она учится, состоялся первая выставка ее произведений.

На снимке: Тания Букланова с мамой.

Фото Александра ХИТРОВА, БелТА.

## Среда, 11 апреля

**БТ**  
06.30 Доброе утро, Беларусь!  
07.00 Новости.  
07.10 Доброе утро, Беларусь!  
08.00 "Самозванцы". Сериал (Россия).  
3-я серия.  
09.00 Новости.  
09.15 "Тайный мир Алекса Мак". Сериал для детей (Англия — Германия).  
09.45 Мультфильм.  
10.10 25-й кадр.  
10.30 Искусство. Духовная программа.  
11.00 Новости.  
11.10 "Все мои дети". Сериал.  
12.05 "От фольки до рока". Док. фильм о Республиканском фестивале "Полканчик" (Беларусь).  
13.00 Новости.  
13.10 "Картинка". Худ. фильм ("Мосфильм"). 3-я серия, заключительная "Опровержение опровержения".  
14.40 Документальный сериал "Сокровища мировой культуры" (Германия).  
15.00 Новости (с субтитрами).  
15.10 "Миротворители". Мультисериал (Международный французский канал).  
15.35 "Тайный мир Алекса Мак". Сериал для детей (Англия — Германия).  
16.05 "5 х 5". Информационно-развлекательная программа для старшеклассников.  
17.00 "Все мои дети". Сериал.  
17.45 "И другие официальные лица".  
18.00 Футбол. Чемпионат Беларуси. "Динамо" (Минск) — "Неман-Беларуд" (Гродно). 2-й тайм.

## ОРТ

08.00 Новости.  
08.15 "Воздушные замки". Сериал.  
09.15 "Юный силач-2: Бое игры".  
10.10 Сериал "Ф. Кусто: предчувствие будущего".  
10.40 История одного шедевра.  
11.00 Новости.  
11.10 "Картинка". Худ. фильм ("Мосфильм"). 3-я серия, заключительная "Опровержение опровержения".  
14.40 Документальный сериал "Сокровища мировой культуры" (Германия).  
15.00 Новости (с субтитрами).  
15.10 "Миротворители". Мультисериал (Международный французский канал).  
15.35 "Тайный мир Алекса Мак". Сериал для детей (Англия — Германия).  
16.05 "5 х 5". Информационно-развлекательная программа для старшеклассников.  
17.00 "Все мои дети". Сериал.  
17.45 "И другие официальные лица".  
18.00 Футбол. Чемпионат Беларуси. "Динамо" (Минск) — "Неман-Беларуд" (Гродно). 2-й тайм.

## РТР

08.00 Вести.  
08.15 Детектив "Осторожно! Красная ртуть".  
09.45 "Фитиль".  
10.00 Вести.  
10.30 "Санта-Барбара". Сериал.  
3-я серия.  
12.55 "Встреча в Троицком" с Александром Домарцаком.  
23.25 Новости.

## Худ. фильм.

12.55 "Знакомые мелодии".  
13.15 "Жизнь дерева ремесел".  
13.30 Новость культуры.  
13.45 "Вместе с Фабрикой".  
14.00 Телеэпопея.  
14.15 "Архангельские новеллы". Мультфильм.  
14.30 "Питер Брук. Мир без богов и надежд".  
15.00 Новости.  
15.10 "Остров-бабочка". Сериал.  
15.35 "Прокофьев. Первый концерт для фортепиано с оркестром".  
15.55 Все сурсы Корана.  
16.05 "Консилиум".  
16.30 "Парижские тайны". Худ. фильм.  
17.00 Новость культуры.  
17.10 "Скандинавский курьер".  
17.30 "Новость культуры".  
19.50 Кто мы? "Реформы по-русски".  
18.30 "Неизвестный Свиридов".  
19.10 "Вечерняя сказка".  
19.30 Новость культуры.  
23.00 Программа Натальи Метлиной из цикла "1000 и одна жизнь". "Не болеть".  
23.30 Фильм "Простая история".  
01.30 Русское лето.  
01.45 Прогноз погоды.

## КУЛЬТУРА

07.05 Новость культуры.  
07.20 После новостей.  
07.40 "Единожды солгав". Худ. фильм.  
08.10 С. Пущин "Скупой рыцарь".  
09.35 "Белое солнце".  
10.00 "Звонки из России". Док. фильм.  
10.30 "Парижские тайны". Худ. фильм.  
3-я серия.  
11.30 Новость культуры.  
11.40 "Я шагаю по Москве".

## НТВ

05.00 Сегодня утром.  
05.15 17-15 Спорт. погода.  
06.20 06.20 Криминал.  
05.35 07.40 Карандаш в вал.  
05.50 07.20 Впрок.  
06.35 в печать.  
06.50 Тушите свет.

## ТВ-6

05.00 День за днем.  
05.45 Дорожный патруль.  
06.00 День за днем.  
06.00 Новости.  
08.10 Фильм "Горбун из Нотр-Дам".

07.50 Саша быка.  
08.55 Сериал "Досье детектива Дубровского".  
09.00 Сегодня.  
09.20 Сериал "Любовь и тайны Сансет Бич".  
11.00 Сегодня.  
11.30 Сериал "Иду на грозу". 2-я серия.  
13.00 Сегодня.  
13.30 Сегодня.  
14.00 Старый телевизор.  
14.45 Впрок.  
15.00 Сегодня.  
15.30 Сериал "Элен и ребята".  
16.10 Сериал "Страсть".  
17.05 "О, счастливицы!".  
18.00 Сегодня.  
18.30 Герой дня.  
19.45 Криминал.  
19.05 Сериал "Досье детектива Дубровского".  
20.15 "Растительная жизнь".  
21.00 Сегодня.  
21.10 Тушите свет.  
22.00 Премьера НТВ. "Звездные войны. Игры для взрослых". Фильм Александра Герасимова из цикла "Новейшая история".  
23.10 Сегодня в полночь.  
23.40 "Час пик".  
23.45 "Антропология".  
00.40 Сериал "За гранью возможного".

## СТБ-РЕНТВ

06.00 "Икс-мен". Мультисериал.  
06.30 "Школьный пёс". Мультисериал.  
07.00 "Симпсоны". Мультисериал.  
07.30 Мульти на СТБ.  
07.45 "Случайный свидетель".  
08.30 Новость СТБ — 24 часа.  
08.45 Фантастический фильм "Земля минус ноль".  
10.35 Информационно-познавательная программа "Европа сегодня".  
10.55 Виртуальный мир.  
11.05 Фильм ужасов "Мумия".  
12.40 "Неожиданный случай".  
13.20 "Кинофидия Минска".  
13.30 Новость СТБ.

## В МИРЕ

### Численность населения Земли к 2050 году достигнет 9,3 млрд. человек

Численность населения Земли к 2050 году достигнет 9,3 млрд. человек, в то время как в середине 2000 года она составляла 6,1 млрд. человек. Такие данные приводятся в распространенном во вторник в штаб-квартире Объединенных Наций доклад генерального секретаря ООН Кофи Аннана о мировых демографических тенденциях. Согласно этому документу, количество людей на нашей планете увеличивается на 1,2% в год, что составляет 77 млн. человек. Половина этого ежегодного прироста приходится на шесть стран: Индия (21%), Китай (12%), Пакистан (5%), Нигерия (4 проп.), Бангладеш (4%) и Индонезия (3%).

Вместе с тем, указывается в докладе, численность населения более развитых регионов, которая в настоящее время составляет 1,2 млрд. человек, в течение следующих 50 лет изменится незначительно. И хотя показатели рождаемости останутся ниже уровня, необходимого для воспроизводства населения, его численность во многих странах Западной Европы будет поддерживаться на одном уровне благодаря прибытию туда иммигрантов.

В то же время к середине столетия в 39 странах прогнозируется сокращение численности населения по сравнению с ее нынешним уровнем. Например, в России, Грузии и Украине этот показатель сократится на 28-40%, в Италии и Венгрии — на 25%, а в Японии и Германии — на 14%. Что касается менее развитых регионов, то их население будет стабильно увеличиваться и с 4,9 млрд. человек в 2000 году возрастет до 8,2 млрд. в 2050 году, говорится в документе.

ИТАР-ТАСС.

### Новая Зеландия стала первой в мире страной, в которой все ключевые посты в администрации заняли женщины

В Новой Зеландии в среду приведен к присяге новый генерал-губернатор, которым стала Сильвия Карпайт. Таким образом эта страна стала первой в мире, где все ключевые посты в администрации отныне занимают женщины.

Как сообщает агентство ЭФЭ, на торжественной церемонии присутствовали премьер-министр Новой Зеландии Хелен Кларк, глава консервативной партии Джени Шипли, президент Верховного суда Шин Элиас, и государственный прокур